

“LA TARDE” VIAJE A TUCUMÁN

Impresiones generales—Descripción general de la ciudad—Vida intelectual y social—Instituciones—La política, los ingenios y la grandeza tucumana—Consideraciones que parecerán al revés.

(Continuación)

En lo que se refiere al progreso rapidísimo es bueno hacer notar que se debe al ferro-carril. Desde que este Satán de los espacios alumbró con sus chispas estas regiones, hay vida. Con él empezaron las plantaciones de azúcar y sobre la caña rica se alzó Tucumán. Sobre la industria azucarera está asentada la seguridad de una ciudad de cien mil habitantes.

La industria azucarera de Tucumán ha hecho una provincia rica eficientemente. Para ello fue necesario poner de por medio el tan mentado y funesto honor de la industria nacional, gracias al cual el pueblo argentino consume un producto de primera necesidad por el doble de su valor.

Los ingenios de Tucumán mataron al de Santa Ana (Misiones), pero no podrán matar a los que se levantan vitalísimos en el Chaco.

Y hoy cuando el gobierno de Irigoyen quiere suprimir los impuestos a los azúcares extranjeros que son mejor refinados que los nuestros y dos veces más baratos, los ingenios de Tucumán tiemblan en su enorme avaricia, en su infame especulación. Y es claro, la visión es nítida si se suprimen los impuestos que nos esquilman. Tucumán desaparece.

Así hacemos grande y gritamos mucho. El estómago de cincuenta dueños de ingenio vale más que los diez millones de argentinos que cruzamos por los campos desesperantes de una terrible crisis.

Y es que los cañales que explotan al pueblo no hacen talento si no es para la explotación. En una provincia riquísima como es ésta, ya debieron florecer los cultivos de toda especie. La flora y la fauna naturales tienen casi las mismas características que las de Misiones, con leves variedades. Aquí está visible como en ninguna otra parte la idiosincrasia argentina, más que argentina, criollo-capitalista, sembrar lo que la tierra produce casi sin cuidado para recoger mucho.

Recién hoy, cuando los terrenos están agotados, seguramente, una Estación Experimental busca los medios de adaptación de cañas traídas de Oceanía. Y van tres años que la caña no da los rendimientos deseables y está en peligro. Y Tucumán sufre una crisis que la deja a una altura de pobreza que no se conocía desde treinta años atrás.

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES, 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEBROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

sin jardines, mucha formalidad en el encierro, falta de libertad y alegría...

Y el furor azucarero todo lo quiere así, como si se tratara siempre de hacer cosas para esclavos de los ingenios. ¿Cómo, pues, nos van a hacer creer que aman a la educación sus dirigentes—no ellos, precisamente, sino el gobierno—si en cuarenta años de opulencia no han podido construir otras casas para enseñanza, más apropiadas, en terrenos más extensos?

Nada, señores! Es inútil que se nos muestren para halagarnos, hermosos frentes, muchos ladrillos y pinturas suaves si lo que deseamos es que se saque a los niños de esa caja de ladrillos que da tuberculosis o anemia.

Después, a excepción de la Universidad que es nueva, nada habría que decir que no sea lo mismo para todas las capitales de provincia.

Las escuelas religiosas: una tumba del espíritu.

Prente a la plaza Urquiza, el Colegio Nacional, de una manzana, con hermoso edificio, prepara unos cuatrocientos alumnos.

Y en cuanto a la Universidad de Tucumán, todavía me parece que no ha sido creada con un fin educativo, sino mercantil puramente. Los gobiernos dan lo menos que pueden dar y todavía encuentran quienes les ponderan una generosidad que es el minimum ante las exigencias de la época.

Sin embargo, la Universidad dará sus frutos, sus frutos populares y fatales a pesar de los gobiernos que no quieren hacer pueblo comente, sino instrumentos de explotación o papeletos de urna.

Y el que quizá haya hecho el plantel básico de esta obra y la continúa es su rector, el doctor Juan B. Terán, hombre joven, de buena inteligencia y laborioso que para una institución de esta especie y con un más o menos a la cola, es todo lo que puede pedirse.

El doctor Terán goza de simpatías entre la plebe intelectual y ha dado a conocer sus opiniones que han dado a una universidad, no socialmente, sino científicamente, como ejemplo, pues que deja de ser con los tratados fósiles para una colonia de estudiantes en diversos campos de experimentación. Al inaugurar los cursos, dijo, conificados en el grandioso del país, en un momento manifiesto, hemos de nada debíamos hacer de porvenir y ese destino de las conquistas ofrecidas a la nación, a nuestras fuerzas, a nuestras virtudes... El desdén de los universitarios—los frutos de la Universidad, como se

ha dicho—tiene la misma explicación... Fortalece ese desdén ver que los directores de la Sociedad, los transformadores, los más fecundos agentes de progreso han sido autodidactas, fuertes y prístinos, porque no relegaron a los espontáneos nativos de sus espíritus los arreos de la enseñanza dogmática y fría.

L. R. NABOULET

Continuará

Los menores y el tabaco

Ordenanza prohibitiva

Está fuera de toda discusión que el uso del tabaco es perjudicial a la salud, aunque muchas personas no creen posible la vida si les privan de ese elemento.

Más; si el tabaco hace estragos en los mayores, cabe suponerse los efectos que producirá en los niños cuyo débil organismo hace más factible el desarrollo de ciertas enfermedades originadas por el arraigo del vicio de fumar a una edad temprana.

Tal parece haberlo comprendido la Municipalidad de la docta ciudad cordobesa, el sancionar una ordenanza por la cual se prohíbe fumar a las personas menores de 14 años, disponiéndose en la resolución citada para su efectivo cumplimiento, que toda persona mayor que halle fumando a un niño, está facultada para entregar a la policía en calidad de detenido al minúsculo infractor, previo decomiso inmediato del elemento del delito.

Esa disposición de la comuna cordobesa, debiera ser imitada en el resto de las ciudades argentinas, donde el vicio de fumar tiene abundantes cultivadores en el seno de la infancia, y sería una buena medida la de sofrenarlo o impedirlo totalmente.

Por nuestra parte nos permitimos recomendar una disposición de esa índole al concejo municipal, pues aquí en Posadas son numerosos los niños que andan por la calle con el cigarrillo en la boca, sin que su inconciencia les permita advertir el mal que a sí propio se hacen al entregarse a esas distracciones, que van paulatinamente destruyendo su organismo.

Para el diario “La Epoca”

Engaños de sus correligionarios...

El órgano metropolitano “La Epoca”, que está considerado como vocero oficial del radicalismo, se ha ocupado en un suelto de la Municipalidad de Posadas.

Por la factura sospechosa en que está redactado el artículo, descubrimos en seguida que él no fué obra de la redacción del colega citado, sino producto de engañosas informaciones de los correligionarios misioneros que no tuvieron ni la delicadeza de ser sinceros con un diario serio y de prestigio.

Esa circunstancia nos priva de entrar en refutaciones para invitar a la dirección de “La Epoca” a que envíe a Misiones un miembro de su redacción que imparcialmente oyendo la palabra de personas honestas y responsables, investigue la verdad de la denuncia que dice haber recibido, procedimiento que la llevará a la comprobación del engaño de que ha sido víctima.

Aquí nadie quiere apropiarse de la Municipalidad, sino que se desea renovarla en homenaje a los intereses de la población, malamente administrados, eliminando de su alrededor a los elementos amorales, señalados por el índice de la opinión.

Sepa también el diario “La Epoca”, que si alguna protesta ha hecho el pueblo, es contra la

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor, Así lo dice la gente.

administración comunal desde que está en manos de los erróneamente intitulados radicales, cuyos desaciertos y favoritismos han dejado y dejan mucho que desear. Pero si el diario radical anda, si no nos cree, lo más práctico es el envío de un comisionado que sobre el terreno averigüe la verdad y valore el prestigio moral de quienes tan mal le suministran informes.

Riqueza argentina

Según informaciones suministradas por la Dirección General de Estadística de la Nación, las exportaciones de productos argentinos durante el año en curso, arrojan la fabulosa suma de 500 millones de pesos oro.

Con semejante dato, nadie podrá alegar que somos un país pobre, pero nadie podrá negar igualmente que apesar de lo voluminoso de esas cifras, hay mucha gente que lo pasa mal, al extremo de carecer hasta de lo más indispensable para atender sus necesidades.

Hay abundancia de dinero, pero el privilegio de tenerlo corresponde a una infima minoría, mientras que la gran mayoría, formada por la masa del pueblo, no sólo no es dueña de un centavo, sino que carece de trabajo que es su único sustento, cuando la República cuenta con millones de hectáreas de tierra que necesitan del brazo propulsor que las haga productibles.

Luego de leer estas verdades, todavía habrá quienes canten los odios himnos a las bondades del régimen-social que nos rige, el que permite a unos el disfrute de todos los goces, en tanto que otros seres humanos sucumben minados por el gusano de la miseria.

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA
Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambras, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsés, Tornallas, Alemanas, Serenas, Camiseros, Calzados para Señoras, Hombres, etc. Fábrica al Consumidor.—TIBURCI

“CERVARIO” y “CRISTAL” Las mejores CERVEZAS del país. Casa Juan B. Molá y Cia.—Posadas.

Gobernación de Misiones

Balance de los fondos de Puentes y Caminos correspondiente al mes de **Diciembre de 1916**

DEBE		HABER	
Debre. 1 Saldo que pasa del mes de Noviembre	\$ 875.75	Dbre. 4 Pagado a «El Radical» por la publicación del balance de Puentes y Caminos, correspondiente al mes de Noviembre de 1916	\$ 5.00
1 Recibido del J. de Paz de Posadas	\$ 15	4 Pagado a La Tarde por igual concepto	\$ 5.00
4 Recibido del J. de Paz de Cerro-Corá	\$ 50	14 Pagado a la cuadrilla de gendarmes camineros la planilla de subsidio acordado por la Gobernación, correspondiente al mes de Noviembre de 1916	\$ 80.00
4 Recibido del J. de Paz de Candelaria	\$ 10	18 Pagado a Francisco Portillo por una carga impresentable de \$25 mts. para la cuadrilla de peones camineros	\$ 105.00
11 Recibido del J. de Paz de San Javier	\$ 5	31 Saldo que pasa a Enero 1917	\$ 775.75
18 Recibido del J. de Paz de Bompland	\$ 10		
18 Recibido del J. de Paz de La Frontera	\$ 5 \$ 95.00	Sumas iguales	\$ 970.75
Sumas iguales	\$ 970.75		

Posadas, Diciembre 31 de 1916.

Víctor C. Goler
Cont. Int.

Diógenes Lotero
Stro. Int.

Vº Bº—SORIANO S. ROMERO.

Noticias y comentarios

Un juez

Los graves padres de la patria también tienen ocurrencias ebriotas.

En el presupuesto establecen la suma de 210.000 pesos para el sostenimiento de las iglesias de la república, asignando 15.000 a cada provincia sin tener en cuenta para nada las mayores necesidades de unas con respecto de otras.

Pero si ya esto es curioso, no lo es tanto como la leyenda del inciso en méritos del cual debe abonarse ese subsidio.

Si no lo hubiéramos visto no lo creíamos.

Los 210.000 pesos se costearán del producido de la lotería.

Por el vicio del juego será sostenido el culto. ¿No es delicioso el pensamiento?

Un juez entrapado

En la capital federal, hay un juez en lo correccional que percibe el «pobre» un sueldo de mil setecientos diez pesos mensuales solamente. Y motivado por esa miseria de sueldo es sin duda que gravitan sobre él más de veinte embargos decretados, que suman con exceso \$ 60.000 m., en varios juicios ejecutados en trámite, infinidad de inhabilitaciones anotadas en el registro de la propiedad, y, para remate, recientemente se ha solicitado su concursumiento.

¿No sería obra de caridad poner a disposición de este juez los fondos de la caja de conversión?

LA GUERRA EUROPEA

Exitos de la ofensiva alemana en Rumania — Contestación de Alemania a la nota de los aliados — La responsabilidad de la guerra — Activa lucha de artillería en Francia — Tentativa alemana fracasada en Verdún — Las proposiciones de Paz — Juicios de la prensa inglesa — Operaciones en Oriente

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, enero 3. — El asesinato del millonario Gardian parece al fin descubierto. La policía obedeciendo órdenes del juez Campillo, procedió al arresto de los doctores Décond, Pujol y de Porta y del correntino Bianchetti. El doctor Pujol acusó a Ireneo Ojeda y Bianchetti de ser los autores del asesinato a cambio de diez mil pesos que les fueron ofrecidos por Porta. El juez que entiende en la causa dispuso el careo de Juan Porta y Ojeda, los cuales niegan las imputaciones hechas por el doctor Pujol. Parece que el hecho quedará totalmente descubierto antes de pocos días.

Buenos Aires, enero 3. — Continúa sin solución la huelga de obreros panaderos. Todas las tentativas de arreglo verificadas hasta ahora no dieron resultado.

— Los Ministros de

reparticiones.
Río Janeiro, enero 3. — El presidente de la república doctor Braz recibió un telegrama del gobernador del estado de Amazonas comunicándole que en el momento en que se disponía a tomar posesión del gobierno, estalló un violento tumulto en varios puntos de Manaus, provocado por los elementos de la oposición. El gobierno envió fuerzas federales para someter a los revoltosos.

Río Janeiro, enero 3. — Anunciase que continúa el movimiento revolucionario en el estado de Pará. Añaden los informes que la policía se ha sublevado y están provocando graves desórdenes. A consecuencia de esos sucesos fueron arrestados dos diputados y se ha obligado al comercio a reabrir sus puertas bajo la amenaza del saqueo, si se negaban a ese pedido.

Atenas, enero 3. — Infórmase que prosigue desarrollándose con ofensiva alemana en Ru-

mania, donde los teutones han logrado notables avances. Agregan las informaciones, que los alemanes llevan ya capturados varios miles de prisioneros e importante material de guerra.

Atenas, enero 3. — Comunicaciones de Berlín anuncian que el gobierno alemán contesta a la nota de los aliados enviada al presidente Wilson, y en la contestación analiza a las proposiciones de paz, determinando la responsabilidad que corresponde a los países de la «entente» por la continuación de la guerra.

Paris, enero 3. — El comunicado oficial publicado anoche por el gobierno refiere lo siguiente: Con mucha actividad continuó ayer la lucha de artillería en los frentes de Ardement, Bezon y Vaux.

Hubo igualmente reñidas escaramuzas al norte de Ipré y bosque de Le Petre, donde los alemanes experimentaron buen número de pérdidas.

Una tentativa de un avance realizada por los alemanes en el frente de Verdún, fué impedida por el fuego de nuestra artillería.

En la región del Somme, los británicos ganaron mayor extensión de terreno principalmente al norte de Anré.

Londres, Enero 3. — Los diarios ingleses al comentar los términos de la contestación alemana a la nota respuesta de los aliados, dicen que Alemania después que provocó la guerra con la creencia de salir vencedora, sale ahora que ha visto su fracaso, queriendo echar responsabilidades sobre los aliados, que están en su perfecto derecho en no aceptar la discusión de una paz momentánea, para dar lugar a que el enemigo se prepare para una nueva lucha.

La prensa británica en general opina que la guerra debe proseguirse hasta obtener la victoria final.

Londres, enero 3. — Telegramas de Salónica informan que en el frente de la Macedonia hubo ayer intenso cañoneo de artillería. Un contra-ataque de los búlgaros fué rechazado con pérdidas. En la región de Curva y Cerna, los serbios siguen obteniendo progresos.

Crónica Social

Viajeros

De Candelaria el joven Fernando N. Schubert.

Biógrafo Misionero

Nos comunica el empresario de este biógrafo que, mañana hará su debut en el mismo, el ducto cómico-lírico «Los Sánchez», que viene precedido de fama adquirida en otros escenarios del país, donde su trabajo ha sido premiado con aplausos.

Cine Posadas

En la función que se dará mañana en este Cine, se exhibirá la notable cinta en 12 partes que lleva por título «Que triste es la guerra».

Enfermos

Desde hace algunos días hallase enferma la señora Manuela M. de Montejano.

NOTICIAS VARIAS

De Itacaruaré

El día 27 del mes pasado, realizo en la casa del vecino de

este pueblo señor Nilos, una lucida tertulia a la que asistieron numerosas familias de la localidad. Con ese motivo improvisó un baile que en medio de la mayor alegría, prolongóse hasta las 3 de la madrugada, hora en que la concurrencia empezó a retirarse llevando la más gratas impresiones de tan amena reunión. Asistieron las señoritas: Carolina Krieger, M. Echevarría, Esther Fernández, Ana Herrera, Julia María y Adelaida Nilos, F. Echevarría y Elvira Noguera.

CORREO

Corresponsal oficioso

Lodolfino J. Chaves.—Itacaruaré.—«La Tarde» no publica versos por ningún dinero del mundo, cuando son malos como los que Ud. escribe. El verso, amigo es un gran sport, pero no es como el box en que se necesita una segunda persona para tirarle. Y nosotros no le hemos hecho nada a Ud. que nos mande esos tiritos tan... originales, tan... ortográficos, tan... líricos y tan... yerbateros!

El peso que nos remite en su carta, está en la administración de este diario, a su favor.

Almanaque

Hemos sido obsequiados con preciosos almanaque por las casas comerciales de los señores Domingo Barthe, Lütz Hnos. y Pedro Rossi. Nuestro agradecimiento a todos.

Gubernativas

Juez de Paz de esta capital remite la planilla demostrativo del movimiento habido en la oficina del Registro Civil, correspondiente al mes de Diciembre ppto.

Juzgado de Paz de Apóstoles y de esta capital remite la suma de 55 y 60 pesos respectivamente provenientes de los impuestos y de las multas impuestas a los contraventores del Código Rural durante el mes de Diciembre ppto.

Sub Prefectura

Salió en comisión el Ayudante Alcibades Echevarría al mando de la lancha oficial 19, en recorrida por el norte del río Alto Paraná.

Río 1 m. 49 ctm.

Bajó 9

Pasajeros entrados 262

Id salidos 222

Disolución de Sociedad

Tenemos el agrado de comunicar al comercio y al público en general que con esta fecha y de mutuo acuerdo, hemos disuelto la sociedad comercial que giraba en esta plaza bajo el rubro de O. Vicario y Hno. Quedando el señor Octavio Vicario al frente de la sección Tablada haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma y el señor Atilio Vicario queda a cargo de la sección Puerto, habiéndose en igual forma cargo del activo y pasivo de la misma. Saludamos a Ud. atte. S.S.S.

O. Vicario Hno.
Atilio Vicario Octavio Vicario.

R. Agenzie Consolare d'Italia

Honore de comunicare ai consulari residenti in questo Territorio la Circolar del R. Ministro della Guerra, ricevuta il R. V. Consolo Beggettè di Rosario, che continuazione trascrive.

«R. Consolato Generale d'Italia—Rosario 16 Dicembre 1916.—Con decreto del R. Governo in data 5 Ottobre 1916, sono chiamati a nuova visita, gli iscritti di leva nati negli anni 1874, 77, 78, 79, 80, 81 i militari nati negli anni medesimi sù riformati a tutti al 31 Agosto 1915.

Gl' iscritti dovranno presentarsi al posto in questo R. Consolato Generale, nei giorni di Lunedì, Mercoledì e Sabato dalle nove alle dieci antemeridiane.

L'ultimo limite di presentazione al corso è nel prossimo Marzo, dovendo i Medici di visita giungere in Italia nei primi del 30 Aprile 1917. Nulla è stato ancora stabilito nell'epoca della partenza e delle classi. Per dati informativi etc. presso questa R. Agenzie Consolare d'Italia. Posadas, Diciembre 1916.

CARLO FRERNICOLA.

AÑO NUEVO

Gran surtido: 30 clases de Vinos

NACIONALES Y EXTRANJEROS

Champagne Reims, Medoc, Cuxton, Cotes, Freisa, Nebiolo, Spumante Gancia, Bar era, Chianti, Marsala Florio, Marsala Florio, Rioja Dante, Málaga seco, Garnacha, Moscatel, Jerez Real, Oporto 1863, 1867, 1847, 1834; Dom Luis, Trifasso, Recoamandé, Santen, Cordero, Ahuelo, Tracoo, Priorato.

Sidra Champagne Gaitero

Turrone Alicante, Jijona, Yema, Frutas, Crocanta, Bombones en cajas fantasia, Almendras garrapiñadas, Quesos Fiambras Varios — NUEVO SURTIDO.

PAN DULCE se recibirá por tren del Lunes, 1º Ener

ALMACEN POPUL

CASA TEBER

Exposición de

Casimiro

Confec

Atiende

«FRANC

C/

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia.
Escribano—Calle Córdoba y Junín.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Calle San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

ACADEMIA MUSICAL "BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

JULIO DIONISI
Constructor de obras
Planos y Presupuestos
Construcciones en general
86 DE MAYO Y ENTRE RIOS

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIN
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola
MEDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

Juliá B. de Blanco

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Calle Ayacucho ent. San Martín y Sarmiento

Adolfo J. Pomar

AGREMENSOR NACIONAL
Mensuras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.
Belgrano esq. Bs. Aires.

Escuela de Agricultura de Posadas

Llámanse a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de pajaritos, carne y leña durante el año 1917.
El pliego de condiciones se encuentra en la Secretaría a disposición de los interesados.
Las propuestas se elevarán cerradas y lacradas a la Dirección de la Escuela y se abrirá el 30 del corriente a las 8 a. m. en presencia de los interesados que concurrirán.
Posadas, Diciembre 1 de 1916.
El Secretario-Administrador.

Recreo Posadas Cinema

Cambio completo de programas.—Funciones: Jueves, Sábados, Domingos y Feriados
GRANDES ESTRENOS

Sábado 6

Sábado 6

La travesía de los Andes EN GLOBO

Por los Tenientes Bradley y Zuloaga

CHACRAS

Buena tierra, bajo precio, largo plazo

Se venden, limitando con la Colonia Honenau sobre el Alto Paraná, en el Departamento Jesús (República del Paraguay) subdivididas en lotes de 12 y 24 hectáreas.

Ocurrir por planos e informes: en Asunción, Estadio del Doctor Cálcena, calle Estrella 146; en Encarnación, al señor Gloss; en la Colonia Honenau, casa de negocio de Don Adolfo Müller; en la contigua Colonia Obligado, en su Escuela, (Guillermo Imlaner); en Posadas, Hotel Argentino; y en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

NUEVO DORMITORIO

Entre la gran variedad de modelos, presentamos este novedoso, que aparte de su Belleza original y trabajo esmeradísimo, constituye por su precio económico un **JUEGO DE ROBLE MACISO 3 CUERPOS**



Encontrará en la Mueblería "LA EUROPEA" de **P. Chapov y Girson**

JULIO TURRAU

Representante en Misiones de:
LAPUENTE, GUINEA, LARRÁ y Cia.

Repertía e importación de tejidos

Muñoz, Saralegui, Aja y Cia.
Importación de Mercadería y depósito de Sombreros

Batalla y Cia.
Importación de pañuelos de seda y algodón y géneros de punto

Roque Sanz
Fábrica de alpargatas y zapatillas

Miguel Unamuno
Importación de armas de fuego

VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE
JULIO TURRAU.

Escribano en Posadas

'TONICO PATICOD' Farmacia «Misiones».

"Farmacia del Pueblo"

DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCALVAJE, EN AMPOLLAS CERRADAS Y LA LÁMPARA

TURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"

Registro de las Recetas llevadas con la mayor exactitud para cuando se ofrecen repetidas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

"Palomar" y "Gordillo"

Habiendo sido aprobado el remate efectuado por el martillero señor Jacinto Roca, se previene a los señores compradores que deberán efectuar la escritura dentro de los 30 días de la fecha.
Vase con el que suscribe en su domicilio Chacra Gordillo.

Posadas, Noviembre 15 de 1916.
Nota.—Quedan aún 36 lotes para vender; los interesados pueden acudir al domicilio del señor Mercedes en la chacra 42, de 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Por razones de tramitación judicial, se prorroga hasta el 31 del corriente el plazo para extender las escrituras.

Luisa H de Garbi
Partera de la Facultad Nacional

No se ocupa de otras cosas que las concernientes a su profesión.
Deja siempre aviso en su casa donde puede encontrársela.
Domicilio: Av. Roque Pérez esq. 3 de Febrero.

Viandas

Desde el primero de Diciembre se repararán viandas a domicilio, servicio familiar esmerado, precio módico. Para tratar con Eduardo Iglesias en casa de don Pedro Rosa.

Empresa de Navegación Ramón Enriquez

Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y escalas, atendido por el cómodo y lujoso vapor "LELIA E" recién construido expresamente para este servicio.

ITINERARIO

AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas 7.20 a. m.	San Ignacio 2.20 p. m.
Candelaria 8.45 >>	Santa Ana 2.50 >>
La Mina 9.15 >>	La Mina 3.40 >>
Santa Ana 10.15 >>	Candelaria 3.55 >>
San Ignacio 11.05 >>	Posadas 5.14 >>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.
A partir del próximo domingo, se expedirán pasajes de recreo todos los días domingo, entre esta ciudad, San Ignacio y escalas. Los que tendrán una bonificación del 40 % de la tarifa ordinaria.

LÜTZ herm

Tienen siempre un buen surtido de **REALES** y reciben constantemente **PRECIOS MÓDICOS** y prestan atención que hacen muy reconfortante.
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina

"LA ARGENTINA"

Mueblería y Carpintería



DE:
Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

Misiones

Aviso Importante

La Maison Hamard acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.

Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpacas, Seda Cruda, Kaki lana y algodón, Brin de hilo blanco y en colores etc. Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de Srás. Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete. Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y plancheo que lo hace gratis. No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato. Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.— Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUSATAY entre Posadas y Córpus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Carnicería 'La Moderna'

Es la única que en la capital carnea con limpieza y tiene siempre carne gorda; buen corte estilo Bs. Aires y un reparto a domicilio atendido por personal competente.

¡No dejarse engañar!

La que mejor sirve y más barato vende

PARA CONVENCERSE LARGUEN A SUS CARNICEROS Y PRUEBEN CON

"LA MODERNA"

En el Mercado Central entrando a la derecha LOS DOS ÚLTIMOS PUESTOS

Estancia y Colonia "Santa María" (MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto a Monte Lotes de todo tamaño y a 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR)

(BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALDOS DEL IGUAZU y del GUAYRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc. —A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirección: CENTRO POULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

Chacras

En la Estancia y Colonia "Santa María" se arrienda chacras a \$ 1.—m. por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelhag.

Concepción de la Sierra

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
> trimestre..		4.—	
> semestre..		7.50	
> año.....		15.—	
Número suelto..		0.10	
> atrasado..		0.20	

Para todo lo referente a avisos, solicitudes o publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense a la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen ser publicados.

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

POSADAS

CALLES

COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengan acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

— ADMINISTRADOR —

MISIONES

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LEGADA A POSADAS	SALIDA DE POSADAS
8 a. m. combinación	Lunes a las 8.50 p. m. combinación
Ordía.	Concordia.
Internacional	Viernes a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires.

ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

Libros Nuevos

DE VENTA EN LA

"Librería del Colegio"

- «Alemania contra el Mundo» 4.ª edición.
- «Los Cuatro Ginetes del Apocalipsis». B. Ibañez.
- «Los Argonautas». B. Ibañez.
- «Del Frio al Fuego». Felipe Trigo.
- «Destino de Visiones». G. Carrillo.
- «Por Tierras Lejanas». id id
- «Nuestro Planeta». B. Reclus.
- «Novela del Honor». López de Haro.
- «Poesías». id id
- «La Barraca». B. Ibañez.
- «La Bodega». id id
- «El Tesoro de los Humildes». Material.
- «Italia». José Ingenieros.
- «Un viaje por España». Gauthier.

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

«Tierra de Francia» por L. R. Naboulet, se vende aquí